

RPO.IV.KK.2621/127/2020

Załącznik nr 3 do Zaproszenia do składania ofert – Wzór Umowy

UMOWA nr

Usługa opracowania graficznego, wykonania oraz dostawy kalendarzy na rok 2021

(dalej: „Umowa”)

zawarta w dniu 2020 r. w Lublinie pomiędzy:

Województwem Lubelskim

ul. Artura Grottgera 4, 20-029 Lublin, NIP: 712-290-45-45

działającym jako „Nabywca”,

Lubelską Agencją Wspierania Przedsiębiorczości w Lublinie

ul. Wojciechowska 9a, 20-704 Lublin,

działającą jako „Odbiorca”,

reprezentowanymi przez:

Magdalenę Filipek – Sobczak – Dyrektora Lubelskiej Agencji Wspierania Przedsiębiorczości w Lublinie

zwanymi dalej łącznie „Zamawiającym”,

a

.....
.....

reprezentowaną przez:

.....

zwanym dalej „Wykonawcą”,

łącznie zwanymi dalej „Stronami”,

o następującej treści:

Niniejsza Umowa została zawarta w trybie regulaminowym dla zamówień, których wartość nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości kwoty 30 000 euro, na potrzeby Lubelskiej Agencji Wspierania Przedsiębiorczości w Lublinie, na podstawie art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.).

§ 1

1. Przedmiotem Umowy jest usługa opracowania graficznego, wykonania oraz dostawy kalendarzy na 2021 rok, w tym:

- 1) kalendarzy książkowych w ilości 300 sztuk,
- 2) kalendarzy ściennych trójdzielnych w ilości 200 sztuk.
2. Wykonawca zobowiązuje się wykonać Przedmiot Umowy zgodnie z treścią załącznika nr 1 do Umowy - „Opisu przedmiotu zamówienia” i dostarczyć (wraz z wniesieniem i rozładunkiem w miejscu wskazanym przez Zamawiającego) do siedziby Zamawiającego przy ul. Wojciechowskiej 9a, 20–704 Lublin, w terminie dni roboczych do dnia zawarcia Umowy.
3. Za prawidłowe wykonanie Przedmiotu Umowy, potwierdzone podpisaniem przez Strony protokołu zdawczo – odbiorczego, o którym mowa w § 4 ust. 1 Umowy, Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy wynagrodzenie, na warunkach wynikających z § 5 Umowy.

§ 2

1. Zamawiający, niezwłocznie po podpisaniu Umowy, prześle Wykonawcy materiały niezbędne do prawidłowego wykonania Przedmiotu Umowy (m.in. elementy graficzne zgodne z Key Visual 2014 - 2020, adres strony internetowej oraz logotypy).
2. Wykonawca oświadcza, że posiada wszelkie środki pozwalające na prawidłowe wykonanie Przedmiotu Umowy oraz zobowiązuje się wykonać go z zachowaniem szczególnej staranności, wynikającej z profesjonalnego charakteru prowadzonej działalności, zgodnie z obowiązującymi normami branżowymi.
3. Przedmiot Umowy powinien zostać wykonany z uwzględnieniem wymagań Zamawiającego określonych w załączniku nr 1 do niniejszej Umowy - „Opisie przedmiotu zamówienia” oraz zgodnie z zaakceptowanymi przez Zamawiającego projektami graficznymi, o których mowa w § 3 Umowy.
4. Wykonawca zobowiązuje się współpracować z Zamawiającym w trakcie realizacji Umowy, a w szczególności udzielać wszelkich niezbędnych wyjaśnień i informacji dotyczących wykonania Przedmiotu Umowy.
5. Wykonawca przy wykonywaniu Przedmiotu Umowy będzie wykorzystywał jedynie materiały i utwory, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, w szczególności w sposób nienaruszający dóbr osobistych, majątkowych i osobistych praw autorskich, praw pokrewnych, praw do znaków towarowych lub wzorów użytkowych bądź innych praw własności przemysłowej osób trzecich. W przypadku jeżeli dojdzie do takiego naruszenia, wyłączną odpowiedzialność względem osób, których prawa zostały naruszone, ponosić będzie Wykonawca.

§ 3

1. Wykonawca zobowiązuje się, przed fizycznym wykonaniem Przedmiotu Umowy, opracować i przekazać Zamawiającemu do akceptacji, propozycje projektów graficznych nadruku na główkę i plecki kalendarza ściennego trójdzielnego oraz projektu wkładki informacyjnej na potrzeby kalendarza książkowego (dalej: „projekt graficzny”) w formie elektronicznej, sporządzone zgodnie z załącznikiem nr 1 do Umowy - „Opisem przedmiotu zamówienia”, w terminie 3 dni roboczych od dnia zawarcia Umowy.
2. Zamawiający zobowiązuje się, niezwłocznie po otrzymaniu projektów graficznych od Wykonawcy, dokonać akceptacji wybranych projektów lub zgłosić do nich zastrzeżenia.
3. W przypadku zgłoszenia przez Zamawiającego zastrzeżeń do otrzymanych projektów graficznych Wykonawca zobowiązuje się przedstawić Zamawiającemu, w terminie 2 dni roboczych, poprawione projekty graficzne do akceptacji.
4. Zaakceptowanie wybranych projektów graficznych przez Zamawiającego nastąpi niezwłocznie po otrzymaniu, poprawionych zgodnie z uwagami Zamawiającego, projektów graficznych.
5. Wykonawca, w ciągu 2 dni roboczych od dnia zawarcia Umowy dostarczy do siedziby Zamawiającego (ul. Wojciechowska 9a, 20–704 Lublin) wzornik z próbkami oklein poliuretanowych i termoprzebarwialnych o których mowa w załączniku nr 1 do niniejszej Umowy - „Opisie przedmiotu zamówienia” (dalej: „OPZ”), z których Zamawiający, w ciągu 2 dni roboczych od dnia otrzymania wzornika, wybierze okleiny i kolory zgodnie z zapisami OPZ. Dodatkowo Wykonawca, wraz z wzornikami, przedstawi do akceptacji Zamawiającego próbki opakowań jednostkowych do każdego z kalendarzy wymaganych w OPZ.
6. Przedmiot Umowy zostanie wykonany zgodnie z projektami graficznymi ostatecznie zatwierdzonymi przez Zamawiającego oraz z uwzględnieniem ewentualnych uwag Zamawiającego.
7. Zamawiający zastrzega, iż wykonanie poszczególnych elementów Przedmiotu Umowy niezgodnie z zatwierdzonymi projektami graficznymi będzie stanowiło wadę istotną uprawniającą Zamawiającego do jednostronnego odstąpienia od Umowy w całości. W takim przypadku, Zamawiający wyznaczy Wykonawcy dodatkowy, 14 dniowy termin do wykonania Przedmiotu Umowy z zastrzeżeniem, że w razie jego bezskutecznego upływu będzie uprawniony do odstąpienia od Umowy.
8. Po zatwierdzeniu przez Zamawiającego ostatniego z projektów graficznych, o których mowa w ust. 4 niniejszego paragrafu, w terminie 3 dni roboczych Wykonawca przedstawi Zamawiającemu do akceptacji wydruk próbny wklejki kalendarzy książkowych oraz zadruk główki oraz pleców kalendarzy ściennych odpowiadający wymaganiom Zamawiającego co do kolorystyki, wymiarów,

użytych materiałów oraz sposobu ich łączenia itp. Zamawiający dokona akceptacji wydruku próbnego w terminie 1 dnia roboczego.

9. Zamawiający może zgłosić uwagi co do sposobu wykonania poszczególnych elementów stanowiących Przedmiot Umowy dotyczące w szczególności kolorystyki oraz sposobu naniesienia treści promocyjnych oraz znaków identyfikacji wizualnej Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

§ 4

1. Odbiór Przedmiotu Umowy przez Zamawiającego potwierdzony zostanie przez Strony w protokole zdawczo-odbiorczym.
2. Protokół zdawczo-odbiorczy zostanie sporządzony w ciągu 3 dni roboczych od przekazania Zamawiającemu Przedmiotu Umowy.
3. Jeżeli przekazany Zamawiającemu Przedmiot Umowy dotknięty będzie wadami (w tym także brakami ilościowymi), Zamawiający może żądać ich usunięcia, wyznaczając w tym celu Wykonawcy dodatkowy, 14 dniowy termin, po którego bezskutecznym upływie Zamawiający będzie uprawniony do jednostronnego odstąpienia od Umowy w całości.
4. W przypadku skutecznego usunięcia przez Wykonawcę zgłoszonych wad, w stosownym terminie, za dzień wykonania Przedmiotu Umowy uważany będzie dzień przekazania Zamawiającemu Przedmiotu Umowy wolnego od wad. Protokół zdawczo-odbiorczy stwierdzający, że Przedmiot Umowy jest wolny od wad zostanie sporządzony w ciągu 3 dni roboczych od przekazania Zamawiającemu Przedmiotu Umowy.
5. Jeżeli wady nie zostaną usunięte przez Wykonawcę w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie, Zamawiający będzie uprawniony do jednostronnego odstąpienia od Umowy w całości.

§ 5

1. Za prawidłowe wykonanie Przedmiotu Umowy, Zamawiający zapłaci Wykonawcy całkowite wynagrodzenie w kwocie brutto: zł (słownie zł:).
2. Wynagrodzenie przekazane zostanie przez Zamawiającego na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w rachunku/fakturze w terminie 14 dni od dnia doręczenia na adres Lubelskiej Agencji Wspierania Przedsiębiorczości w Lublinie (ul. Wojciechowska 9a, 20-704 Lublin) prawidłowo wystawionego/ej rachunku/faktury.
3. Wykonawca zobowiązuje się wystawić rachunek/fakturę zawierającą następujące dane:
- podmiot wskazany jako Nabywca:

Województwo Lubelskie, ul. A. Grottgera 4, 20-029 Lublin, NIP: 712-290-45-45;

- podmiot wskazany jako Odbiorca:

Lubelska Agencja Wspierania Przedsiębiorczości w Lublinie, ul. Wojciechowska 9a, 20–704 Lublin.

4. Warunkiem wystawienia rachunku/faktury przez Wykonawcę jest całkowite wykonanie Przedmiotu Umowy oraz podpisanie przez Strony protokołu zdawczo – odbiorczego, o którym mowa w § 4 ust.1 Umowy, potwierdzającego prawidłowe zrealizowanie Umowy.
5. W razie wcześniejszego wystawienia rachunku/faktury, termin do zapłaty należności rozpoczyna się nie wcześniej niż z datą dnia podpisania protokołu, o którym mowa w ust. 4 niniejszego paragrafu.
6. Za dzień zapłaty przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
7. Rachunek/faktura wystawiona niezgodnie z treścią niniejszego paragrafu nie będzie przyjęta do realizacji, a tym samym nie powstanie obowiązek jej zapłaty po stronie Zamawiającego.
8. Wynagrodzenie, o którym mowa ust. 1 niniejszego paragrafu, jest wynagrodzeniem brutto, tj. uwzględnia wszelkie obciążenia publicznoprawne i wyczerpuje wszelkie roszczenia Wykonawcy względem Zamawiającego.
9. Wykonawca nie może, bez uzyskania uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego, dokonać cesji wierzytelności wynikających z Umowy na osoby trzecie.

§ 6

1. W przypadku nieprzystąpienia do wykonania Przedmiotu Umowy przez Wykonawcę w wyznaczonym terminie, niewykonania, nienależytego wykonania lub odstąpienia od Umowy przez Wykonawcę lub Zamawiającego z uwagi na nieprawidłowe wykonywanie obowiązków przez Wykonawcę, Zamawiający uprawniony jest do obciążenia Wykonawcy karą umowną w wysokości stanowiącej 25% kwoty wynagrodzenia brutto określonego w § 5 ust. 1 Umowy.
2. Za zwłokę w wykonaniu Przedmiotu Umowy, a także za przekroczenie każdego z terminów określonych w § 3 Umowy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,5% wynagrodzenia umownego brutto, określonego w § 5 ust. 1 Umowy za każdy dzień zwłoki.
3. Wszelkie kary umowne zastrzeżone w Umowie na rzecz Zamawiającego są mu należne również w przypadku odstąpienia od Umowy.
4. Zamawiający może potrącić z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy wszelkie należności z tytułu kar umownych po uprzednim wezwaniu Wykonawcy do ich zapłaty.
5. Zastrzeżenie kar umownych w Umowie na rzecz Zamawiającego nie wyłącza prawa Zamawiającego do żądania odszkodowania przewyższającego wysokość kar umownych.
6. Zamawiający może odstąpić od Umowy w przypadku jeżeli wystąpi istotna zmiana okoliczności powodująca, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było

przewidzieć w chwili zawarcia umowy. Odstąpienie od Umowy w tym wypadku może nastąpić w terminie 7 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. W takim przypadku Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części Umowy do dnia odstąpienia od Umowy.

7. Strony mogą rozwiązać Umowę za porozumieniem zawartym w formie pisemnej pod rygorem nieważności. W takim przypadku umowa ulega rozwiązaniu w terminie określonym w porozumieniu oraz nie nalicza się kar umownych, a Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie odpowiadające prawidłowo zrealizowanemu zakresowi Przedmiotu Umowy.

§ 7

1. Osobą upoważnioną ze strony Zamawiającego do kontaktów z Wykonawcą w związku z realizacją Przedmiotu Umowy jest:

Monika Czaplińska, tel.: 81 46 23 816, email: monika.czaplinska@lawp.eu

2. Osobą upoważnioną ze strony Wykonawcy do kontaktów z Zamawiającym w związku z realizacją Przedmiotu Umowy jest:

....., tel.:, email:

3. Zmiana osób wyznaczonych do kontaktów nie stanowi zmiany postanowień Umowy i może być dokonana przez pisemne oświadczenie złożone drugiej Stronie.

§ 8

1. W ramach wynagrodzenia umownego, o którym mowa w § 5 ust.1 Umowy, Wykonawca przenosi na Zamawiającego, z chwilą przekazania utworu, autorskie prawa majątkowe do wszystkich utworów, wytworzonych lub zmodyfikowanych w wykonaniu Umowy (w tym do projektów graficznych, treści promocyjnych, niezależnie od formy utrwalenia) uprawniające do nieograniczonego w czasie korzystania i rozporządzania utworami na wszystkich polach eksploatacji, w tym określonych w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U. z 2019 r., poz. 1231 z późn. zm.), a w szczególności:

- a) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu - wytwarzanie każdą techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
- b) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy,
- c) w zakresie rozpowszechniania utworu w sposób inny niż określony pod lit. b) - publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie

- i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym (w tym także w sieci internetowej),
- d) wprowadzenie utworu do pamięci komputera.
2. W ramach wynagrodzenia umownego, o którym mowa w § 5 ust.1 Umowy, Wykonawca, z chwilą przekazania utworu, przenosi również na Zamawiającego wyłączne prawo do wykonywania zależnych praw autorskich oraz prawo do zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich, w szczególności do przystosowywania, zmiany układu oraz wprowadzania innych zmian lub modyfikacji i nie będzie domagał się z tego tytułu dodatkowego wynagrodzenia.
 3. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust.1 Umowy, z chwilą przeniesienia autorskich praw majątkowych na Zamawiającego przechodzi własność nośników, na których utrwalono utwory wytworzone w ramach realizacji Przedmiotu Umowy.
 4. Wykonawca oświadcza, że osoba uprawniona z tytułu autorskich praw osobistych do utworów, o których mowa w ust. 1 i 2, nie będzie wykonywała ich w stosunku do Zamawiającego.
 5. Wykonawca zapewnia, że korzystanie przez Zamawiającego z jakichkolwiek dóbr niematerialnych, w szczególności praw autorskich i praw pokrewnych oraz rozporządzanie nimi, przenoszonych na podstawie niniejszej Umowy nie będzie naruszało przepisów prawa oraz żadnych praw osób trzecich.
 6. Na Zamawiającego przechodzą wszystkie majątkowe prawa autorskie oraz prawo do wyłącznej dystrybucji i eksploatacji do wszystkich utworów powstałych w związku z wykonaniem przedmiotu niniejszej umowy w każdej formie i z użyciem wszelkich środków technicznych, bez konieczności zapłaty Wykonawcy dodatkowego wynagrodzenia.
 7. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za roszczenia osób trzecich związanych z naruszeniem autorskich praw majątkowych do utworów powstałych w wyniku realizacji niniejszej Umowy i zobowiązuje się do zaspokojenia wszelkich roszczeń z tym związanych, przy czym:
 - a) w zakresie dopuszczonym prawem Wykonawca podejmie obronę Zamawiającego w przypadku zgłoszenia przeciwko niemu uzasadnionego roszczenia z tytułu naruszenia przez utwory dostarczone na podstawie Umowy, praw osób trzecich.
 - b) Wykonawca w terminie uzgodnionym z Zamawiającym pokryje odszkodowania, które w związku z powyższymi roszczeniami osób trzecich zostały zasądzone od Zamawiającego prawomocnym wyrokiem. Jeżeli powyższe roszczenia są prawdopodobne, Wykonawca może dodatkowo zaoferować nieodpłatnie modyfikację utworu, lub zastąpić utwór wolnym od wad.

§ 9

1. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
2. Zmiana Umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. W sprawach nieuregulowanych w Umowie zastosowanie znajdują przepisy Kodeksu Cywilnego.
4. Nieważność któregośkolwiek z postanowień Umowy nie pociąga za sobą nieważności całej Umowy, a postanowienie nieważne zastępowane jest przez Strony nowym, a w jego braku stosuje się zasady wynikające z przepisów powszechnie obowiązujących.
5. Ewentualne spory wynikłe z Umowy rozstrzygane będą przez sąd właściwy dla miejsca siedziby Zamawiającego.
6. Zamawiający ubiega się o finansowanie przedmiotu zamówienia ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Pomocy Technicznej Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

Zamawiający

Wykonawca

.....

.....

Załączniki do Umowy:

1. Opis przedmiotu zamówienia.
2. Protokół zdawczo-odbiorczy.